



Distr.: Limited  
11 November 2022  
Arabic  
Original : English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



<p><b>الهيئة الفرعية للتنفيذ</b> الدورة السابعة والخمسون شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 البند 8 من جدول الأعمال المسائل المتصلة بالحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس</p>	<p><b>الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية</b> الدورة السابعة والخمسون شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 البند 9 من جدول الأعمال المسائل المتصلة بالحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس</p>
---	--

## المسائل المتصلة بالحصيلة العالمية بموجب اتفاق باريس

### مشروع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

- 1- شددت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) على أهمية الحصيلة العالمية في سياق تحقيق الأهداف الطويلة الأجل لاتفاق باريس.
- 2- وأعربت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ عن تقديرهما للميسرين المشاركين للحوار التقني على ما بذلاه من جهود لعقد الاجتماع الثاني لهذا الحوار، وللميسرين والمقررين والخبراء المشاركين والأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف على مساهماتهم ومشاركتهم في اجتماع الحوار المذكور.
- 3- وأعربت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ عن تقديرهما للميسرين المشاركين للحوار التقني على جهودهما في إعداد التقرير الموجز المتعلق بالاجتماع الأول للحوار التقني<sup>(1)</sup>، والمشاورات غير الرسمية التي نُظمت بشأن هذا التقرير في 6 تشرين الأول/أكتوبر 2022، والمذكرة الإعلامية للاجتماع الثاني للحوار التقني<sup>(2)</sup>، الذي عُقد في 18 تشرين الأول/أكتوبر 2022.
- 4- وطلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى الميسرين المشاركين للحوار التقني أن يضعوا في الحسبان، عند إعداد التقرير الموجز عن الاجتماع الثاني وتصميم الاجتماع الثالث للحوار التقني، الآراء الواردة من الأطراف في الاجتماع الثاني للحوار التقني، ومن فريق الاتصال المشترك بين هيئة المشورة وهيئة التنفيذ، من أجل ضمان أن تكون العملية المتبعة شاملة للجميع ومتوازنة وواقية ومركزة ومسترشدة بتوجيهات الأطراف، وأن تجري بمشاركة أصحاب المصلحة من غير الأطراف، وأن تيسر المشاركة الواسعة للأطراف ولأصحاب المصلحة من غير الأطراف.
- 5- وطلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى الميسرين المشاركين للحوار التقني إعداد التقرير الموجز للاجتماع الثاني للحوار التقني قبل الاجتماع الثالث بوقت كاف ومواصلة الممارسة القائمة على التحاور

(1) متاح في: <https://unfccc.int/documents/615116>

(2) متاح في: <https://unfccc.int/documents/616525>

مع الأطراف، وأشارتنا إلى أن الميسرين المشاركين يشجعان على نحو مماثل على التحاور مع أصحاب المصلحة من غير الأطراف، بعد نشر التقرير الموجز.

6- وكررت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ الدعوة إلى تقديم المدخلات المشار إليها في الفقرة 19 من المقرر 19/م أ-1، وشجعتا الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف على تقديم هذه المدخلات للنظر فيها في الاجتماع الثالث للحوار التقني.

7- وسلّمت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ بالحاجة إلى التحضير للنظر في عنصر نواتج الحصيلة العالمية الأولى بطريقة تتماشى مع الفقرات 3-6 من المقرر 19/م أ-1.

8- ودعت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى تقديم تقارير بحلول 15 شباط/فبراير 2023 بشأن الآراء المتعلقة بالنهج المتبع في النظر في عنصر نواتج الحصيلة العالمية الأولى.

9- وطلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى رئاستيهما الاضطلاع، بدعم من الأمانة، بما يلي:

(أ) عقد مشاورة فيما بين الدورات، وفق صيغة مختلطة، في نيسان/أبريل 2023 بشأن الأعمال التحضيرية للنظر في عنصر نواتج الحصيلة العالمية الأولى، بمراعاة التقارير المشار إليها في الفقرة 8 أعلاه؛

(ب) عقد حلقة عمل حضورية فيما بين الدورات في تشرين الأول/أكتوبر 2023 لتحديد نقاط النظر في عنصر نواتج الحصيلة العالمية الأولى، وذلك من أجل الاسترشاد بها في عمل فريق الاتصال المشترك.

10- ودعت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ للجنة الرفيعة المستوى المشار إليها في الفقرة 33 من المقرر 19/م أ-1 إلى تقديم معلومات مستكملة خلال الدورتين الثامنة والخمسين لكل من الهيئتين الفرعيتين (حزيران/يونيه 2023) بشأن التقدم المحرز في التخطيط للأنشطة الرفيعة المستوى.

11- وكررت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ تشجيعهما للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف على تنظيم أنشطة على الصعيد المحلي والوطني والإقليمي والدولي، حسب الاقتضاء، دعماً لاستخلاص الحصيلة العالمية<sup>(3)</sup>.

12- وشجعت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ الأطراف على تقديم تبرعات لتنفيذ الأنشطة المدرجة في هذه الاستنتاجات في الوقت المناسب وفي إطار استخلاص الحصيلة العالمية الأولى.

(3) FCCC/SBSTA/2022/6، الفقرة 53، وFCCC/SBI/2022/10، الفقرة 44.